



Hrvatski zavod za norme
Croatian Standards Institute

CODEX ALIMENTARIUS

STRATEŠKI PLAN ZA RAZDOBLJE 2008. - 2013.

(prijevod dokumenta Codex Alimentarius)

Prijevod: Ana Cerovski

Lektura: Ivana Canosa

Recenzent: Tea Havranek

Grafička priprema: Sandra Knežević

svibanj, 2009.

POVJERENSTVO CODEX ALIMENTARIUSA

Povjerenstvo Codex Alimentarius međuvladino je tijelo s preko 170 članova, u okviru zajedničkog FAO/WHO programa norma za hranu koji su uspostavile Organizacija za hranu i poljoprivredu Ujedinjenih naroda (FAO) i Svjetska zdravstvena organizacija (WHO) radi zaštite zdravlja potrošača i osiguravanja poštene prakse u trgovini hranom. Povjerenstvo promiče i koordinaciju cjelokupnog rada na normama za hranu koji provode međunarodne vladine i nevladine organizacije.

Codex Alimentarius (na latinskom znači zakon ili kodeks o hrani) rezultat je rada Povjerenstva: zbirka međunarodno priznatih norma, smjernica, kodeksa dobre prakse i drugih preporuka.

STRATEŠKI PLAN ZA RAZDOBLJE 2008. - 2013.

Ovaj dokument objašnjava Strateški plan Povjerenstva Codex Alimentariusa za razdoblje od 2008. do 2013. godine iznoseći u prвome dijelu strateške ciljeve Povjerenstva s dodatnim popisom programskih područja i planiranih aktivnosti, i s jasno određenim vremenskim okvirom u drugome dijelu. Strateška vizija i ciljevi Povjerenstva naglašavaju visoki prioritet koji sigurnosti hrane dodjeljuju krovne organizacije FAO i WHO.

Za dodatne informacije o ovim tekstovima ili o bilo kojem drugom aspektu Povjerenstva Codex Alimentarius, obratiti se:

The Secretary
Codex Alimentarius Commission
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome, Italy
Fax: +39 06 57054593
E-mail: codex@fao.org
<http://www.codexalimentarius.net>

SADRŽAJ

STRATEŠKI PLAN POVJERENSTVA CODEX ALIMENTARIUSA ZA RAZDOBLJE 2008. - 2013.

Predgovor	iii	
1. dio	Strateška vizija i ciljevi	1
	Izjava o strateškoj viziji	1
	Uvod	1
	Donošenje odluka utemeljeno na znanstvenim dokazima	2
	Strateški ciljevi i zajedničke odgovornosti	3
	1. cilj: Promicanje valjanih zakonskih okvira	3
	2. cilj: Promicanje najšire moguće i dosljedne primjene znanstvenih načela i analize rizika	5
	3. cilj: Jačanje Codexovih sposobnosti upravljanja poslovima	6
	4. cilj: Promicanje suradnje između Codex-a i relevantnih međunarodnih organizacija	7
	5. cilj: Promicanje maksimalnog i učinkovitog sudjelovanja članica	8
2. dio	Programska područja i aktivnosti planirane za razdoblje 2008. - 2013. godine	9
	1. cilj: Promicanje valjanih zakonskih okvira	9
	2. cilj: Promicanje najšire moguće i dosljedne primjene znanstvenih načela i analize rizika	12
	3. cilj: Jačanje Codexovih sposobnosti upravljanja poslovima	14
	4. cilj: Promicanje suradnje između Codex-a i relevantnih međunarodnih organizacija	16
	5. cilj: Promicanje maksimalnog i učinkovitog sudjelovanja članica	18
3. dio	Provedba strateškog plana	20

POVJERENSTVO CODEX ALIMENTARIUSA STRATEŠKI PLAN ZA RAZDOBLJE 2008. - 2013.

1. DIO

STRATEŠKA VIZIJA I CILJEVI

IZJAVA O STRATEŠKOJ VIZIJI

Povjerenstvo Codex Alimentariusa predviđa najvišu moguću svjetsku razinu zaštite potrošača u pogledu sigurnosti i kvalitete hrane. Radi toga će Povjerenstvo razraditi međunarodno dogovorene norme i s njima povezane tekstove, namijenjene uporabi u zakonodavstvima pojedinih zemalja i u međunarodnoj trgovini hranom, koji se temelje na znanstvenim načelima i udovoljavaju ciljevima zaštite zdravlja potrošača i poštene prakse u trgovini hranom.

UVOD

1. Ovim se dokumentom uspostavlja Strateški plan za razdoblje 2008. - 2013. godine Povjerenstva Codex Alimentariusa (CAC), izlažući strateške ciljeve Povjerenstva (1. dio) i uključujući niz programskih područja i planiranih aktivnosti s jasno određenim vremenskim okvirom (2. dio).

Strateška vizija i ciljevi Povjerenstva naglašavaju visoki prioritet koji sigurnosti hrane dodjeljuju njezine krovne organizacije, Organizacija za hranu i poljoprivrednu Ujedinjenih naroda (FAO) i Svjetska zdravstvena organizacija (WHO).

Strateški okvir za FAO: za razdoblje 2000. - 2015. godine daje visoki prioritet promicanju političkih i zakonskih okvira za hranu na međunarodnim i nacionalnim razinama.

U nekoliko rezolucija, koje je usvojila Svjetska zdravstvena skupština prepoznata je potreba za naglašavanjem uloge zdravlja u međunarodnoj trgovini hranom i priznata važnost Povjerenstva Codex Alimentariusa u osiguravanju najviše razine zaštite zdravlja potrošača. Te rezolucije i s njima povezani dokumenti¹ potakli su WHO da djeluje u smjeru uključivanja sigurnosti hrane kao jedne od svojih najbitnijih funkcija povezanih s javnim zdravstvom radi razvoja održivih, cijelovitih sustava sigurnosti hrane kako bi se smanjio rizik za zdravlje duž cijelog lanca hrane.

Podrazumijeva se da Codex, pri razradi norma, smjernica i preporuka, u potpunosti uzima u obzir one rezolucije i odluke WHO-a i FAO-a koje su relevantne u okviru Codexovog mandata.

Osnovni je mandat Povjerenstva Codex Alimentariusa razrada međunarodnih norma, smjernica ili drugih preporuka radi zaštite zdravlja potrošača i osiguravanja pravedne prakse u trgovini hranom.

2. Povjerenstvo Codex Alimentarius oduvijek radi u okruženju promjena i tehnološkog napretka. Rast svjetske trgovine hranom, napredak u modernoj komunikaciji i sve veća mobilnost stanovništva pridonose porastu izloženosti i važnosti sigurnosti hrane i zakonodavstva koje se na nju odnosi.

Raste međunarodna zabrinutost u pogledu uočene pojave ili porasta bolesti uzrokovanih hranom. Potrošači iz cijelog svijeta traže dosada najveće jamstvo u pogledu sigurnosti i kvalitete hrane koju jedu.

U nastojanju da promiče sigurnost i kvalitetu hrane, Povjerenstvo Codex Alimentarius treba osigurati djelotvornije sudjelovanje i uključenost svih članica u uspostavi globalno vrijedećih norma i razmotriti mogućnosti jačanja partnerstava svih zainteresiranih strana, a posebno potrošača i organizacija koje ih zastupaju, kako na svjetskoj tako i na nacionalnoj razini.

Moguće je da će zemlje u razvoju imati sve veći udio u trgovini hranom i poljoprivrednim proizvodima na svjetskoj razini. Povjerenstvo Codex Alimentarius, FAO i WHO nastoje odgovoriti na nove izazove ići ukorak s najnovijim događanjima u tome području².

3. Priznavanje i status koji je normama, smjernicama i ostalim Codexovim preporukama dodijelio Sporazum o primjeni sanitarnih i fitosanitarnih mjera (SPS) Svjetske trgovinske organizacije (WTO) stvorili su izazove i donijeli odgovornosti, uključujući i potrebu osiguravanja da su Codexove norme i s njima povezani tekstovi utemeljeni na znanstvenim načelima i da ispunjavaju potrebe i mandat te organizacije.

Sporazum WTO-a o uklanjanju tehničkih prepreka u trgovini (TBT) također je izuzetno važan, ako se uzme u obzir značenje odredaba o opisu proizvoda, označivanju, ambalaži i informacijama o kvaliteti namijenjenim potrošaču te pravedna trgovinska praksa. Povjerenstvo Codex Alimentarius ima važnu ulogu u osiguravanju da bitni sastojci i zahtjevi o kvaliteti ne budu više nego što je nužno restriktivni za trgovinu.

Povjerenstvo Codexa Alimentarius treba zadržati svoj položaj vodećega, međunarodno priznatoga tijela za uspostavljanje norma za hranu i tražiti od svih članica najširu moguću primjenu svojih norma kao osnove zakonodavstva pojedinih zemalja i međunarodne trgovine. To će pomoći članicama da postanu svjesnije važnosti međunarodnog usklađivanja norma za sigurnost i kvalitetu hrane, kao i unapređenja sustava kontrole hrane radi osiguranja sigurnosti i kvalitete hrane.

DONOŠENJE ODLUKA UTEMELJENO NA ZNANSTVENIM DOKAZIMA

4. Kao tijelo koje upravlja rizicima, Povjerenstvo Codex Alimentarius ne radi samostalne znanstvene procjene, već se oslanja na mišljenja stručnih znanstvenih tijela koja za pojedina pitanja sazivaju FAO i WHO.

Ta stručna tijela, poput Zajedničkoga FAO/WHO stručnog odbora za aditive hrani (JECFA), Zajedničkih FAO/WHO sastanaka o zaostacima pesticida (JMPR) i Zajedničkih FAO/WHO stručnih sastanaka o procjeni mikrobiološkog rizika (JEMRA), te

² Joint FAO/WHO Evaluation of the Codex Alimentarius and Other FAO and WHO Food Standards Work (Zajednička FAO/WHO evaluacija Codex Alimentariusa i drugog FAO i WHO rada na normama za hranu).

druga *ad hoc* stručna savjetovanja, funkcionalno su odvojena od Povjerenstva Codex Alimentarius i njegovih pomoćnih tijela i nisu izravno uključena u postojeći Strateški plan.

Ovlaštenja, funkcije, sastav i program rada tih tijela određuju FAO i WHO. Neovisnost tih stručnih tijela presudna je za objektivnost njihova mišljenja, a njihovi sastanci trebaju biti povezani s Povjerenstvom Codex Alimentarius u skladu *Radnim načelima analize rizika za primjenu u okviru Codex Alimentarius*.

Zamjetna je sinergija između znanstvenih tijela FAO-a i WHO-a i međuvladinih tijela Povjerenstva Codex Alimentarius, što jamči donošenje odluka utemeljenih na znanstvenim dokazima.

STRATEŠKI CILJEVI I ZAJEDNIČKE ODGOVORNOSTI

5. Kako bi omogućilo potpuno ostvarenje strateške vizije, Povjerenstvo Codex Alimentarius mora djelovati zajedno sa svojim krovnim organizacijama i svojim članicama. Povjerenstvo poziva FAO i WHO da pokrenu dovoljno resursa kako bi Povjerenstvu Codex Alimentarius omogućile ispunjenje njegova mandata.

Njihove ostale ključne uloge su osiguravanje znanstvenog mišljenja koje traži Povjerenstvo i osiguravanje stručne pomoći članicama u razvoju kako bi mogle djelotvorno sudjelovati u procesu izrade norma i izgrađivati kapacitete za razvoj valjanih sustava kontrole hrane.

Komisija u potpunosti priznaje napore članica Povjerenstva Codex Alimentarius, osobito one kojima se osiguravaju značajna finansijska podrška i drugi oblici podrške radu Povjerenstva Codex Alimentarius, bilo u obliku vladinih domaćinstava supsidijarnim tijelima, bilo u obliku doprinosa izvanproračunskim programima FAO-a i WHO-a.

Kako bi ostvarilo svoju stratešku viziju, u uskoj suradnji s navedenim partnerima, Povjerenstvo će se usredotočiti na sljedeće ciljeve.

1. CILJ: PROMICANJE VALJANIH ZAKONSKIH OKVIRA

6. Učinkovit sustav kontrole hrane presudan je kako bi se omogućilo da zemlje osiguraju sigurnost njihove hrane koja ulazi u međunarodnu trgovinu kao i za osiguravanje sukladnosti uvezene hrane s nacionalnim zahtjevima. Međunarodno usklađivanje utemeljeno na Codexovim normama, smjernicama i preporukama najbitnije je za promicanje globalnog pristupa zaštiti zdravlja potrošača, uključujući sustave za smanjenje rizika povezanih s hranom i za suočenje na najmanju moguću mjeru posljedica koje tehnička regulativa ostavlja u međunarodnoj trgovini.

Zbog toga će Povjerenstvo Codex Alimentarius osigurati svojim članicama prijeko potrebne upute stalnom razradom međunarodnih norma i smjernica povezanih sa sigurnošću i higijenom hrane, prehranom, označivanjem, uvozno/izvoznom inspekcijom i certifikacijom te kvalitetom hrane.

To će zahtijevati stalnu predanost i napor, prije svega u sljedećim područjima:

- Povjerenstvo Codex Alimentarius razvit će međunarodne norme, smjernice i preporuke koje se temelje na znanstvenim načelima za smanjenje rizika za zdravlje duž cijelog hranidbenog lanca, uključujući hranu za životinje, kada je to potrebno. Jačajući strateško žarište Povjerenstva Codex Alimentariusa za područje razvoja norma i s njima povezanih tekstova koji se temelje na riziku i širokoj primjenjivosti kroz niz proizvoda, Povjerenstvo Codex Alimentariusa mora dati prednost izgradnji povezanog i cjelovitog niza norma za hranu koji se odnosi na cijeli lanac hrane. Takav pristup može poslužiti kao primjer članicama Povjerenstva Codex Alimentariusa u težnji prema sustavima zakona koji se odnose na hranu, a potrošačima jamče sigurnu hranu i osiguravaju poštenu praksu u trgovini hranom
 - Codexove norme i s njima povezani tekstovi o sigurnosti i kvaliteti hrane, uključujući i aspekte označivanja, trebaju se pomno pripremiti kako bi odražavali razlike na globalnoj razini. Codexove norme o kvaliteti hrane trebaju se usredotočiti na bitne karakteristike proizvoda kako bi se osiguralo da nisu previše ograničavajuće te da u pogledu trgovine norme ne ograničavaju više nego što je potrebno i
 - pri razradi i odlučivanju o Codexovim normama i s njima povezanim tekstovima Povjerenstvo Codex Alimentariusa treba uzeti u obzir tehničke i gospodarske posljedice za sve članice kao i posebne potrebe zemalja u razvoju uključujući infrastrukturu, resurse i tehničke i zakonske kapacitete, Codexove norme i s njima povezani tekstovi ne smiju djelovati tako da stvaraju nepotrebne, neopravdane ili diskriminirajuće prepreke izvozu zemalja u razvoju.
7. U mnogim zemljama djelotvornu kontrolu hrane sprečavaju fragmentirano zakonodavstvo, višestruke sudske nadležnosti i slabost nadzora, praćenja i primjene zakona. Valjani nacionalni sustavi kontrole hrane i zakonodavstvo presudni su za osiguranje zdravlja i sigurnosti domaćeg stanovništva kao i za osiguranje sigurnosti i kvalitete hrane koja ulazi u međunarodnu trgovinu. FAO i WHO napravile su značajan pomak u promicanju valjanih zakonodavnih okvira na razini država. Povjerenstvo pak, iako potiče članice na uporabu relevantnih Codexovih norma, svesrdno potiče FAO i WHO da nastave promicati nacionalne zakonodavne sustave koji se temelje na međunarodnim načelima i smjernicama, i koji se odnose na sve sastavne dijelove lanca hrane. Razvoj valjane kontrole hrane i zakonodavne infrastrukture uključujući ljudske resurse izuzetno je važno za zemlje u razvoju budući da one nastoje doseći više razine sigurnosti hrane i prehrane i koje zahtjeva visoku razinu političke i strukovne opredijeljenosti³. Uspjeh pregovora o uzajamnom bilateralnom priznavanju i jednakovrijednosti sustava kontrole hrane također ovisi o sposobnostima zemalja da uzajamno osiguraju cjelovitost i međunarodnu usklađenost svojih zakonodavnih sustava.

³ Report of the Conference on International Food Trade Beyond 2000: Science-based Decisions, Harmonization, Equivalence and Mutual Recognition, Melbourne, Australia, 11-15 October, 1999, Appendix 1 (Izvještaj s Konferencije o međunarodnoj trgovini hranom nakon 2000. godine: Odluke utemeljene na znanosti, usklađivanje, jednakovrijednost i uzajamno priznavanje, Melbourne, Australija, 11. - 15. listopada 1999. godine, Dodatak 1).

2. CILJ: PROMICANJE NAJŠIRE MOGUĆE I DOSLJEDNE PRIMJENE ZNANSTVENIH NAČELA I ANALIZE RIZIKA

8. Znanstveni temelj donošenja odluka Povjerenstva Codex Alimentariusa objašnjen je u *Načelnim izjavama o ulozi znanosti u Codexovom procesu donošenja odluka i o mjeri u kojoj se uzimaju u obzir ostali čimbenici te u Radnim načelima analize rizika primjenjivim u okviru Codex Alimentariusa*⁴. Kako bi zadržalo svoju posvećenost tome cilju, Povjerenstvo Codex Alimentariusa osigurat će njihovu dosljednu primjenu u okviru relevantnih Codexovih supsidijarnih tijela. Analiza rizika koja se primjenjuje na sigurnost hrane duž lanca hrane međunarodno je priznata disciplina i zahtijevat će redoviti i neprekinuti doprinos Povjerenstva Codex Alimentariusa, njegovih krovnih organizacija i vlada država radi promicanja razumijevanja i primjene na međunarodnoj razini i nacionalnoj razini država.
9. Posljednjih godina područje znanstvenog mišljenja, koje je Povjerenstvo Codex Alimentariusa zatražilo od krovnih organizacija, znatno se proširilo i premašilo je kemijске i mikrobiološke rizike. FAO i WHO odgovorile su na te zahtjeve kroz nekoliko FAO/WHO *ad hoc* savjetovanja na teme kao što su hrana koja se proizvodi od genetski modificiranih organizama i antimikrobna otpornost. Povjerenstvo traži od FAO-a i WHO-a da nastave promicati razumijevanje analize rizika i istraživati nova područja rada, kao što je ocjenjivanje rizika povezanih s prehranom, kako bi osigurali znanstveno mišljenje relevantno za aktivnosti uspostavljanja norma Povjerenstva Codex Alimentariusa.
10. Pravodobna dostupnost znanstvenog mišljenja preduvjet je ispunjenja mandata Povjerenstva Codex Alimentariusa. Povjerenstvo će nastaviti s podrškom FAO-u i WHO-u u osiguravanju dovoljnih sredstava kako bi se znanstveno mišljenje Povjerenstvu Codex Alimentariusa osiguralo pravovremeno i na održiv način. Kako bi što učinkovitije i djelotvornije iskoristila FAO/WHO stručna tijela kao i *ad hoc* savjetovanja, osobito s obzirom na sve šire područje znanstvenog mišljenja koje traže FAO i WHO, Povjerenstvo Codex Alimentariusa će nastaviti jačati interakciju između upravljanja rizikom (relevantna Codexova supsidijarna tijela) i procjenitelja rizika (FAO/WHO stručna tijela te *ad hoc* stručna savjetovanja). Povjerenstvo se obvezalo da FAO-u i WHO-u preporuči kriterije za određivanje prioriteta među zahtjevima CAC-a za znanstvenim mišljenjem, a preispitat će i korisnost toga pristupa. Povjerenstvo Codex Alimentariusa, u uskoj suradnji sa svojim krovnim organizacijama, unaprijedit će svoj kapacitet učinkovitog odgovaranja na nastajuće rizike uzrokovane hranom jačanjem svojih sposobnosti upravljanja poslovima (vidi 3. cilj).
11. Cilj je Povjerenstva Codex Alimentariusa razraditi norme koje obuhvaćaju potrebe svih svojih članica osiguravajući tako primjenjivost tih norma na svjetskoj razini. Taj cilj ograničava stalni nedostatak relevantnih podataka iz svih značajnijih dijelova svijeta.

Povjerenstvo Codex Alimentarius nastaviti će poticati i razvijene zemlje i zemlje u razvoju da predaju relevantne podatke Povjerenstvu Codex Alimentarius i krovnim organizacijama. Povjerenstvo preporuča FAO-u i WHO-u da se oslove na već ostvarena postignuća⁵ i poduzmu smislene korake radi bržeg osiguranja znanstvenog mišljenja, veće kvalitete te radi odgovaranja na veći broj zahtjeva i poboljšanja transparentnosti vođenja procesa. Povjerenstvo posebno potiče FAO i WHO da ispitaju nove pristupe kako bi poboljšale sudjelovanje stručnjaka i uporabu podataka iz zemalja u razvoju pri razradi znanstvenog mišljenja. U slučajevima kada zemlje u razvoju ne mogu osigurati dostupnost podataka, Povjerenstvo Codex Alimentarius potiče FAO i WHO da pomognu zemljama u razvoju pri izradi takvih podataka.

3. CILJ: JAČANJE CODEXOVIH SPOSOBNOSTI UPRAVLJANJA POSLOVIMA

12. Sve se više povećava osjetljivost povezana sa sigurnošću hrane i trgovinom hrane među zemljama i međunarodnim vladinim i nevladinim organizacijama koje su zainteresirane za ova pitanja. Nužan je brži i učinkovitiji rad Povjerenstva Codex Alimentariusa kako bi se članice i međunarodne organizacije opskrbile normama, smjernicama i preporukama koje su im potrebne.
13. Povjerenstvo Codex Alimentarius je prilično napredovalo u smjeru učinkovitijih postupaka upravljanja poslovima jačanjem uloge Izvršnog odbora, kao strateškog tijela i tijela za upravljanje normama, održavanjem godišnjih sjednica Povjerenstva i uvođenjem učinkovitije uporabe informacijskih tehnologija. No, kako bi pratilo događanja na međunarodnoj sceni, Povjerenstvo mora poduzeti dodatne korake na način da bolje upravlja svojim poslovima kako bi se pravovremeno bavilo temama visokog prioriteta i kako bi se rad na razradi norma završio u zacrtanim vremenskim okvirima.
14. Primjena novih Codexovih postupaka⁶ povezanih s upravljanjem poslovima mora Povjerenstvo učiniti učinkovitim i djelotvornijim, uz zadržavanje izvrsnog ugleda koje je Povjerenstvo steklo kao otvoreno, pravedno, transparentno tijelo utemeljeno na pravilima. Ključne značajke nastavka poboljšanja obuhvaćaju⁷:
 - poboljšanje sposobnosti Izvršnog odbora u odnosu na strateški nadzor, upravljanje i međusobnu koordinaciju radnih programa svih supsidijarnih tijela kroz preporuke Povjerenstva
 - osiguravanje da Povjerenstvo i njegova supsidijarna tijela donose odluke o davanju radnih prioriteta pomoću kriterija koja omogućavaju učinkovito dočnošenje odluka, uzimajući u obzir potrebe za započinjanjem novih poslova i za revidiranjem postojećih norma.

⁵ FAO/WHO Consultative Process for the Provision of Scientific Advice to Codex and member Countries (FAO/WHO savjetodavni proces u vezi osiguravanja znanstvenih savjeta Codexu i zemljama članicama).

⁶ Kao što je sugerirano Izveštajem o procjeni Codex Alimentarius i drugog FAO i WHO rada na normama za hranu i Izveštajem o preispitivanju strukture Codexovih odbora i mandata Codexovih odbora i odbora sa zadatkom koje je objavilo Povjerenstvo.

⁷ Ključne značajke nisu navedene po redoslijedu prioriteta.

- osiguravanje da su novi posao i posao revidiranja norma dovršeni u zacrtanim vremenskim okvirima. Napredak u obavljanju poslova prati Izvršni odbor, a u slučaju da posao prelazi zacrtane vremenske okvire, Izvršni odbor Povjerenstvu preporuča da se poduzmu potrebne popravne radnje
- ispitivanje mehanizama napretka rada supsidijarnih tijela između sjednica uz zadržavanje transparentnosti i sudjelovanja
- promicanje donošenja odluka utemeljenog na konsenzusu i
- jačanje Tajništva Povjerenstva Codex Alimentariusa kako bi se osiguralo učinkovito djelovanje i upravljanje poslovima Povjerenstva i njegovih supsidijarnih tijela te kako bi se održala učinkovita komunikacija s kontaktnim točkama za Codex.

4. CILJ: PROMICANJE SURADNJE IZMEĐU CODEXA I RELEVANTNIH MEĐUNARODNIH ORGANIZACIJA

15. U pitanjima od zajedničkog interesa, Povjerenstvo Codex Alimentariusa mora usko surađivati s drugim relevantnim međunarodnim organizacijama, uključujući one čiji rad ima neizravnu, ali značajnu povezanost s normama za hranu. CAC-ovo praćenje aktivnosti drugih organizacija relevantnih za norme o hrani i usklađivanje s njima, tamo gdje je to potrebno i u skladu s Codexovim postupcima, nužno je kako bi se postigla komplementarnost, izbjeglo duplicitiranje i spriječilo razvijanje oprečnih norma ili smjernica. Takva je suradnja također od ključne važnosti za razvoj mjera zaštite zdravlja i mjera u trgovini hranom, koje se na dosljedan i smislen način odnose na lanac hrane od polja do stola.
16. Svjetska trgovinska organizacija (WTO) priznaje Povjerenstvo Codex Alimentariusa kao najvažnije međunarodno tijelo u uspostavljanju norma za sigurnost hrane. Povjerenstvo stoga mora imati vodeću ulogu u uspostavljanju međunarodnih norma za sigurnost usmjerenih prema zaštiti zdravlja potrošača i osiguravanju poštenih postupaka u trgovini hranom, uzimajući u obzir međunarodne zakonodavne inicijative međunarodnih vladinih i nevladinih organizacija. Povjerenstvo Codex Alimentariusa također ima odgovornost da osigura svoj tehnički doprinos i stručnost u pogledu izgradnje međunarodnog konsenzusa o normama za hranu i o pitanjima povezanim sa zakonodavnim politikom. Uspostavljanje ili promicanje suradnje između Povjerenstva Codexa Alimentariusa i drugih relevantnih međunarodnih međuvladinih organizacija, posebno sa Svjetskom organizacijom za zdravlje životinja (OIE) i s Međunarodnom konvencijom o zaštiti bilja (IPPC), treba se razmotriti, kada je to prikladno, kako bi se osigurala učinkovita suradnja i usklađenost, uz to da takva suradnja treba biti u skladu sa Smjernicama o suradnji između Povjerenstva Codex Alimentariusa i međunarodnih međuvladinih organizacija u razradi norma i s njima povezanih tekstova.

5. CILJ: PROMICANJE MAKSIMALNOG I UČINKOVITOG SUDJELOVANJA ČLANICA

17. Potpuno sudjelovanje svih članica Codexa i drugih strana zainteresiranih za rad Povjerenstva Codex Alimentariusa sada je važnije nego ikada prije. Sudjelovanje svih članica i relevantnih međuvladinih i međunarodnih nevladinih organizacija pre-sudno je za donošenje valjanih odluka i za osiguravanje da norme Codexa i s njima povezani tekstovi obuhvate čitav niz interesa i gledišta. Od ranih 1990-ih znatno je poraslo članstvo zemalja u razvoju u Povjerenstvu Codex Alimentariusa, tako da one sada predstavljaju značajan udio u ukupnom članstvu. Povjerenstvo pozdravlja neke od dosada pokrenutih inicijativa radi ublažavanja finansijskih ograničenja i ograničenja u pogledu ljudskih resursa koja su do sada sprječavala aktivno sudjelovanje zemalja u razvoju i zemalja s tranzicijskim gospodarstvima u aktivnostima Povjerenstva Codex Alimentariusa. Takve inicijative obuhvaćaju osnivanje zajedničkog FAO/WHO projekta kao i *Trust fonda* za promicanje sudjelovanja u Codexu te razradu priručnika za obuku i drugih sredstava za izgradnju kapaciteta povezanih s Codexom. Programi izgradnje kapaciteta u okviru FAO-a i WHO-a imaju također utjecaj na jačanje sudjelovanja tih zemalja u aktivnostima Codexa. *Trust fond* i drugi FAO i WHO programi predstavljaju napore usmjerene na osposobljavanje članica za stjecanje daljnog iskustva u Codexom procesu. Povjerenstvo iskreno preporuča zemljama korisnicama da iskoriste pružene prilike i osiguraju održivost u smjeru djelotvornog sudjelovanja, čvrsto se obvezujući na odvajanje odgovarajućih nacionalnih sredstava u smjeru rada Codexa.
18. FAO i WHO trebaju neprekidno i dosljedno provoditi programe izgradnje kapaciteta, osobito u zemljama u razvoju i zemljama tranzicijskih gospodarstava, čiji je cilj jačanje nacionalnih, administrativnih i savjetodavnih struktura povezanih s Codexom (npr. Kontaktna točka za Codex, Nacionalni odbor za Codex) i poboljšanje stručnosti potrebne za djelotvorno sudjelovanje u razradi međunarodnih norma. Povjerenstvo Codex Alimentariusa imat će savjetodavnu ulogu u podržavanju napora FAO-a i WHO-a usmjerenih ispunjavanju potreba Povjerenstva Codex Alimentariusa i njegovih članica.
19. Uz aktivnosti promicanja sudjelovanja zemalja članica, Povjerenstvo Codex Alimentariusa nastaviti će unaprjeđivati uključenost i transparentnost Codexova procesa ulaganjem dalnjih napora u poticanje sudjelovanja potrošača i javnih interesnih skupina u svojim procesima na međunarodnoj razini i poticanjem vlada na poduzimanje akcija na nacionalnoj razini. Povjerenstvo Codex Alimentariusa će iskoristiti sve informacije o tehnološkom razvoju kako bi se povećala razina sudjelovanja i transparentnost Codexova procesa.

2. DIO

PROGRAMSKA PODRUČJA I AKTIVNOSTI PLANIRANE ZA RAZDOBLJE 2008. – 2013.

1. CILJ

PROMICANJE VALJANIH ZAKONSKIH OKVIRA

1.1 Preispitivanje i razrada Codexovih norma i s njima povezanih tekstova o sigurnosti hrane

Opis:

Preispitivanje i razrada Codexovih norma i s njima povezanih tekstova o sigurnosti hrane, uzimajući u obzir znanstvena i tehnološka dostignuća, kako bi se osiguralo da oni: naglašavaju horizontalni pristup; koriste se pristupom sigurnosti hrane utemeljenom na riziku i primjenjivom na cijeli lanac hrane; i odražavaju promjene na svjetskoj razini kako bi se izbjegle veće trgovinske restrikcije nego što je potrebno te uz uvažavanje osnovnih ciljeva Povjerenstva Codex Alimentarius, uzimajući u obzir tehničke i gospodarske implikacije za sve članice, kao i posebne potrebe zemalja u razvoju uključujući infrastrukturu, sredstva, tehničke i zakonske kapacitete.

Trajanje:

Neprekidno

Nadležnost:

Codexov Odbor za higijenu hrane (CCFH), Codexov Odbor za aditive u hrani (CCFA), Odbor za kontaminante u hrani (CCCF), Codexov Odbor za zaostatke pesticida (CCPR), Codexov Odbor za zaostatke veterinarskih lijekova u hrani (CCRVDF), Codexov Odbor za nutricionizam i hranu za posebne dijetalne namjene (CCNFSDU), relevantne radne skupine sa zadatkom i odbori za proizvode

1.2 Preispitivanje i razrada Codexovih norma i s njima povezanih tekstova o kvaliteti hrane

Opis:

Preispitivanje i razrada Codexovih norma i s njima povezanih tekstova o kvaliteti hrane, uzimajući u obzir znanstvena i tehnološka dostignuća kako bi se osiguralo da su općeg karaktera i da, uz održavanje obuhvatnosti, odražavaju promjene na svjetskoj razini te da su usmjereni na bitne karakteristike kako bi se izbjeglo prekomjerno propisivanje pravila i ograničavanje trgovine više nego što je potrebno, a sve uz uvažavanje osnovnih ciljeva Povjerenstva Codex Alimentarius, uzimajući u obzir tehničke i gospodarske implikacije za sve članice kao i posebne potrebe zemalja u razvoju uključujući infrastrukturu, sredstva, tehničke i zakonske kapacitete.

Trajanje:

Neprekidno

Nadležnost:

Odgovarajuće radne grupe, odbori za proizvode, i FAO/WHO odbori za koordinaciju

1.3 Preispitivanje i razrada Codexovih norma i s njima povezanih tekstova o označivanju hrane i prehrani

Opis:

Preispitivanje i razrada Codexovih norma i s njima povezanih tekstova o označivanju hrane i prehrani, uzimajući u obzir znanstvena i tehnološka dostignuća i WHO Globalnu strategiju o dijeti, fizičkoj aktivnosti i zdravlju kako bi se osiguralo da one: naglašavaju horizontalni pristup i potrebu za održavanjem obuhvatnosti te upućivanje na označivanje i prehranu tako da se izbjegne prekomjerno propisivanje pravila i da se trgovina ne ograničava više nego što je potrebno poštujući osnovne ciljeve Povjerenstva Codex Alimentarius te uzimajući u obzir tehničke i gospodarske implikacije za sve članice, kao i posebne potrebe zemalja u razvoju uključujući infrastrukturu, sredstva, tehničke i zakonske kapacitete.

Trajanje:

Neprekidno

Nadležnost:

Codexov odbor za označivanje hrane (CCFL), Codexov Odbor za nutricionizam i hrani za posebne dijetalne namjene (CCNFSDU)

1.4 Preispitivanje i razrada Codexovih norma i s njima povezanih tekstova o inspekciji i certifikaciji hrane te o metodama uzorkovanja i analize

Opis:

Preispitivanje i razrada Codexovih norma i s njima povezanih tekstova o inspekciji i certifikaciji hrane kao i o metodama uzorkovanja, uključujući upute o jednakovrijednosti, uzajamnom priznavanju i sljedivosti/slijedu proizvoda, uzimajući u obzir znanstvena i tehnološka dostignuća kako bi se osiguralo da oni: naglašavaju horizontalni pristup i potrebu za održavanjem obuhvatnosti i odražavanja globalnih promjena radi izbjegavanja prekomjernog propisivanja pravila te zbog toga da se trgovina ne bi ograničavala više nego što je potrebno, uz uvažavanje osnovnih ciljeva Povjerenstva Codex Alimentarius te uzimajući u obzir tehničke i gospodarske implikacije za sve članice kao i posebne potrebe zemalja u razvoju uključujući infrastrukturu, sredstva, tehničke i zakonske kapacitete.

Trajanje:

Neprekidno

Nadležnost:

Codexov Odbor za metode analize i uzorkovanja (CCMAS), Codexov odbor za nadzor uvoza/izvoza i certifikacijski sustav (CCFIS)

1.5 Razvoj uputa za sigurnu i razboritu primjenu *non human antimikrobnih sredstava* za sprečavanje otpornosti

Opis:

Razrada uputa, u okviru dopuštenja Codexova mandata, za sigurnu i razboritu primjenu antimikrobnih sredstava radi sprečavanje otpornosti pri proizvodnji hrane, koja je usmjerena na javno zdravstvo, ima čvrste temelje u znanosti, slijedi načela analize rizika te uzima u obzir rad drugih međunarodnih organizacija.

Trajanje:

Završetak do 2011. godine

Nadležnost:

Postojeći relevantni Codexovi odbori, *ad hoc* međuvladina radna skupina o antimikrobnoj otpornosti

1.6 Ispitivanje okvira upravljanja rizicima

Opis:

Ispitati inovativne okvire upravljanja rizicima uspostavljanjem najviših razina rezidua (MRLs - Maximum Residue Limits) veterinarskih lijekova i pesticida, i podijeliti informacije o rezultatima novih pristupa među Codexovim odborima.

Trajanje:

Završetak do 2009. godine

Nadležnost:

Codexov odbor za rezidue veterinarskih lijekova u hrani (CCRVDF), Codexov odbor za rezidue pesticida (CCPR)

1.7 Poticanje FAO/WHO na širenje programa izgradnje kapaciteta

Opis:

Poticati FAO/WHO da osnaže svoje programe radi poboljšanja infrastrukture za kontrolu hrane i za osiguranje tehničke podrške uključujući podršku u izradi podataka zemljama koje to trebaju kako bi primile primjenu ili upotrebu Codexovih norma i s njima povezanih tekstova na nacionalnoj i regionalnoj razini. Tražiti od FAO/WHO-a da izvještavaju Povjerenstvo o statusu provedbe svojih aktivnosti izgradnje kapaciteta.

Trajanje:

Neprekidno

Nadležnost:

Povjerenstvo Codex Alimentariusa (CAC), Izvršni odbor Povjerenstva Codex Alimentariusa (CCEEXEC) i FAO/WHO koordinirajući odbori

1.8 Objavljivanje i diseminacija informacija o Codex Alimentariusu

Opis:

Osigurati pravovremeno objavljivanje i dostupnost norma, smjernica i preporuka Codexa svim zainteresiranim stranama putem interneta i na druge primjerene načine.

Trajanje:

Neprekidno

Nadležnost:

Tajništvo Codexa, Codexove kontaktne točke

2. CILJ**PROMICANJE NAJŠIRE MOGUĆE I DOSLJEDNE PRIMJENE ZNANSTVENIH NAČELA I ANALIZE RIZIKA****2.1 Preispitivanje dosljednosti načela analize rizika koje su razradili relevantni Codexovi odbori****Opis:**

Preispitivanje načela analize rizika razrađenih od strane relevantnih Codexovih odbora radi usklađivanja s *Radnim načelima za analizu rizika za primjenu u okviru Codex Alimentariusa*. Rezultat preispitivanja mogao bi biti savjet Povjerenstva Codex Alimentariusa odborima Codexa da unesu izmjene i dopune u dokument o načelima analize rizika relevantnog za njihovo područje rada.

Trajanje:

Završetak do 2011. godine

Nadležnost:

Codexov Odbor za opća načela (CCGP)

2.2 Preispitivanje načela analize rizika koja su razvili relevantni Codexovi odbori**Opis:**

Preispitivanje načela analize rizika koja su razvili relevantni Codexovi odbori u svjetlu iskustva stečenog nakon što su relevantni Codexovi odbori razradili politiku analize rizika koja se odnosi na njihovo područje rada, i nakon što Povjerenstvo Codex Alimentariusa usvoji tu politiku.

Budući da politika procjene rizika ima središnju ulogu u interakciji između stručnjaka za upravljanje rizicima i procjenitelja rizika, komunikacija među tim dvjema stranama treba se dalje poboljšavati, tamo gdje je to potrebno. Rezultat takvog preispitivanja mogli bi biti revidirani dokumenti o načelima analize rizika koje Povjerenstvo treba usvojiti. Preispitivanje treba također uzeti u obzir rezultat aktivnosti opisanih u točkama 2.1 i 2.3.

Trajanje:

Završetak do 2013. godine

Nadležnost:

Povjerenstvo Codex Alimentariusa (CAC), Izvršni odbor Povjerenstva Codex Alimentariusa (CCEEXEC), Codexov odbor za aditive hrani (CCFA), Codexov odbor za kontaminante hrani (CCCF), Codexov odbor za zaostatke pesticida (CCPR), Codexov odbor za zaostatke veterinarskih lijekova u hrani (CCRVDF), Codexov odbor za higijenu hrane (CCFH), Codexov odbor za nutricionizam i hranu za posebne dijetalne namjene (CCNFSDU)

2.3 Poboljšavanje komunikacije između relevantnih Codexovih supsidijarnih tijela i FAO/WHO stručnih znanstvenih tijela**Opis:**

Poboljšavanje komunikacije između stručnjaka za upravljanje rizicima i procjenitelja rizika u skladu s 38. odlomkom *Radnih načela za analizu rizika za primjenu u okviru Codexa Alimentariusa*.

Trajanje:

U tijeku.

Nadležnost:

Codexov odbor za additive hrani (CCFA), Codexov odbor za kontaminante hrani (CCCF), Codexov odbor za zaostatke pesticida (CCPR), Codexov odbor za zaostatke veterinarskih lijekova u hrani (CCRVDF), Codexov odbor za higijenu hrane (CCFH), Codexov odbor za nutricionizam i hranu za posebne dijetalne namjene (CCNFSDU)

2.4 Preispitivanje niza kriterija preporučenih od strane FAO-a i WHO-a radi određivanja prioriteta među zahtjevima Codexa za znanstvenim mišljenjem

Opis:

Preispitivanje korisnosti kriterija dogovorenih do 28. sjednice Povjerenstva Codex Alimentariusa, kojima se koristi FAO/WHO radi određivanja prioriteta među Codexovim zahtjevima za znanstvenim mišljenjem.

Trajanje:

Završetak do 2009. godine

Nadležnost:

Izvršni odbor Povjerenstva Codex Alimentariusa (CCEEXEC)

2.5 Poticanje zemalja na usmjeravanje svojih zahtjeva za znanstvenim mišljenjem upućenih FAO/WHO-u preko Povjerenstva Codexa Alimentariusa

Opis:

Poticanje zemalja na usmjeravanje svojih zahtjeva preko Povjerenstva Codex Alimentariusa kako bi se najbolje iskoristila ograničena sredstva za osiguravanje znanstvenog mišljenja kojima raspolaže FAO i WHO. Poticati FAO i WHO da informiraju CCEEXEC i CAC o svim zahtjevima za osiguravanje znanstvenog mišljenja o sigurnosti hrane koji dolaze od zemalja članica.

Trajanje:

Neprekidno

Nadležnost:

Povjerenstvo Codex Alimentariusa (CAC), Izvršni odbor Povjerenstva Codex Alimentariusa (CCEEXEC), sva supsidijarna tijela

2.6 Poticanje FAO/WHO-a da osiguraju osposobljavanje i izgradnju kapaciteta za analizu rizika radi sigurnosti hrane

Opis:

Podrška u aktivnostima izgradnje kapaciteta radi djelotvorne provedbe načela

Trajanje:

Neprekidno

Nadležnost:

Povjerenstvo Codex Alimentariusa (CAC), Izvršni odbor Povjerenstva Codex Alimentariusa (CCEEXEC), Koordinirajući odbori FAO/WHO-a i članice Codexa.

3. CILJ

JAČANJE CODEXOVIH SPOSOBNOSTI UPRAVLJANJA POSLOVIMA

3.1 **Preispitivanje kriterija ustanovljavanja radnih prioriteta i postupaka kritičkog preispitivanja koje provodi Executive Committee of the Codex Alimentarius Commission - CCESEC (Izvršni odbor Povjerenstva Codex Alimentarius)**

Opis:

Preispitati i revidirati, ako je potrebno, kriterije određivanja radnih prioriteta i učinkovitost procesa kritičkog preispitivanja.

Trajanje:

Završetak analize od strane CCESEC do 2009. godine; ako postoji potreba za revidiranjem, završetak revidiranja od strane Codexovog odbora za opća načela (CCGP) do 2011. godine

Nadležnost:

Izvršni odbor Povjerenstva Codex Alimentarius (CCESEC), Codexov odbor za opća načela (CCGP)

3.2 **Osiguravanje djelotvornog upravljanja normama**

Opis:

Godišnje preispitivanje napretka aktivnosti svih supsidijarnih tijela (tj. norma, kodeksa dobre prakse, kodeksa higijenske prakse, smjernica) prema određenim vremenskim okvirima za dovršetak svake aktivnosti, i preporučivanje popravnih radnji Povjerenstvu s obzirom na aktivnosti za koje je moguće da prelaze ili su prešle određene vremenske okvire.

Trajanje:

Neprekidno

Nadležnost:

Izvršni odbor Povjerenstva Codex Alimentarius (CCESEC)

3.3 **Razvijanje kriterija odlučivanja i određivanja prioriteta svakoga pojedinog odbora**

Opis:

Razvijanje kriterija odlučivanja i određivanja prioriteta svakoga pojedinog odbora i korištenje tim kriterijima pri upravljanju poslovima. Primjena i preispitivanje kriterija prema potrebi.

Trajanje:

Izrada kriterija donošenja odluka i određivanja prioriteta do 2008. godine. Preispitivanje kriterija, početak 2008. godina

Nadležnost:

Svi Opći odbori i prema potrebi druga supsidijarna tijela.

-
- 3.4 **Analiza pristupa upravljanja poslovima koje omogućavaju napredak u izradi tekstova u Codexovom faznom procesu**
- Opis:**
Analizirati pristupe upravljanja poslovima koje primjenjuju odbori, a koji olakšavaju napredak u izradi tekstova u Codexovom faznom postupku u skladu s kriterijima iznesenim u točki 3.3 i njihova upotreba od strane tih odbora.
- Trajanje:**
Završetak analize do 2009. godine
- Nadležnost:**
Analizu treba provesti Tajništvo Codexa ili savjetnik za sljedeći korak (3.5)
-
- 3.5 **Usvajanje metoda koje dokazano olakšavaju napredovanje u izradi tekstova u Codexovom faznom postupku kada se njima koriste supsidijarna tijela koja se trenutno ne služe takvim pristupima**
- Opis:**
Preporučiti usvajanje pristupa koji dokazano olakšavaju napredovanje u izradi tekstova u Codexovom faznom postupku, supsidijarnim tijelima koja se trenutno ne koriste takvim pristupima, u skladu s analizom iz točke 3.4.
- Trajanje:**
Završetak do 2011. godine
- Nadležnost:**
Izvršni odbor Povjerenstva Codex Alimentariusa (CCESEC) i Povjerenstvo Codex Alimentariusa (CAC)
-
- 3.6 **Provesti sveobuhvatno bilježenje svih zahtjeva za znanstvenim mišljenjem utemeljeno na prioritetima**
- Opis:**
Zatražiti od FAO-a i WHO-a godišnje sastavljenu prioritetu listu sveobuhvatnih bilješki (uključujući finansijske informacije budući da financije utječu na rad Codexa) svih zahtjeva za znanstvenim mišljenjem (npr. stalnih, *ad hoc*, zatraženih od strane supsidijarnih tijela ili od članica). Primjenjivat će se oni kriteriji određivanja prioriteta koji su dogovoreni na 55. sjednici Izvršnog odbora (ALINORM 05/28/3). Zatraženo je također da FAO i WHO uključe finansijske informacije relevantne za osiguravanje znanstvenog mišljenja.
- Trajanje:**
Neprekidno
- Nadležnost:**
CCESEC, CAC, FAO i WHO
-
- 3.7 **Vrednovanje sposobnosti Tajništva Codexa da učinkovito obavlja svoju funkciju**
- Opis:**
Vrednovanje djelotvornosti i potreba za resursima Tajništva Codexa tijekom rada i pri upravljanju poslovima Povjerenstva i njegovih supsidijarnih tijela, te u komunikaciji i odgovaranju na potrebe Codexovih kontaktnih točaka.

Trajanje:

Završetak do 2009. godine

Nadležnost:

Tajništvo Codexa, CCEEXEC, CAC

3.8 Pojednostavljivanje rada Codexa na proizvodima

Opis:

Provedba odluka Povjerenstva o tome kako pojednostaviti Codexov rad na proizvodima kroz poboljšanu strukturu Codexovih subsidijarnih tijela.

Trajanje:

Završetak do 2010. godine

Nadležnost:

Izvršni odbor Povjerenstva Codex Alimentarius (CCEEXEC), Povjerenstvo Codex Alimentarius (CAC)

4. CILJ

PROMICANJE SURADNJE IZMEĐU CODEXA I RELEVANTNIH MEĐUNARODNIH ORGANIZACIJA

4.1 Praćenje aktivnosti drugih međunarodnih tijela zaduženih za uspostavljanje norma

Opis:

Praćenje aktivnosti drugih međunarodnih tijela zaduženih za uspostavljanje norma kako bi se prepoznala područja moguće komplementarnosti, raskoraka, istih aktivnosti ili oprečnosti. O pregledu takvih, za Codex relevantnih, aktivnosti izvještavat će se godišnje Izvršni odbor i Povjerenstvo.

Trajanje:

Neprekidno

Nadležnost:

Povjerenstvo Codex Alimentarius (CAC), Izvršni odbor Povjerenstva Codex Alimentarius (CCEEXEC), Tajništvo Codexa, subsidijarna tijela

4.2 Poticanje doprinosa Codexa radu drugih međunarodnih tijela

Opis:

Poticanje doprinosa Codexa radu drugih međunarodnih tijela pri razradi norma za hranu i s njima povezanih tekstova, kako bi se dovoljno pažnje posvetilo Codexovim normama, pripadajućim tekstovima i svim drugim relevantnim tekućim radovima. Tamo gdje je to prikladno, predložiti uključivanje odgovarajućih upućivanja na Codexove norme i relevantne tekstove.

Trajanje:

Neprekidno

Nadležnost:

Tajništvo Codexa

-
- 4.3 **Poticanje doprinosa drugih međunarodnih tijela radu Codexa**
- Opis:**
Pozvati međunarodna tijela koja rade na sigurnosti i kvaliteti hrane da sudjeluju u Codexovom procesu razvoja norma.
- Trajanje:**
Neprekidno
- Nadležnost:**
Promatrači, Tajništvo Codexa
-
- 4.4 **Razmatranje suradnje s drugim relevantnim međunarodnim organizacijama**
- Opis:**
Uz priznavanje potreba za dalnjim poboljšanjem interakcije sa Svjetskom organizacijom za zdravlje životinja (World Organisation for Animal Health - OIE) i s Međunarodnom konvencijom o zaštiti bilja (International Plant Protection Convention - IPPC), tamo gdje je to prikladno, istražiti mogućnosti zajedničkih aktivnosti kako bi se osigurala učinkovita suradnja i koordinacija, i kako bi ta suradnja bila u skladu sa Smjernicama o suradnji između Codexa i međunarodnih međuvladinih organizacija.
- Trajanje:**
Neprekidno
- Nadležnost:**
Pravni savjet FAO-a i WHO-a, Tajništvo Codexa
-
- 4.5 **Promicanje interdisciplinarnog suradnje na nacionalnoj i regionalnoj razini**
- Opis:**
Poticati zemlje članice Codexa da uspostave djelotvorne unutrašnje mehanizme kako bi se među nacionalnim predstavnicima uspostavila horizontalna koordinacija i komunikacija u smjeru različitih međunarodnih organizacija povezanih s normama za hranu. Pozvati članice da razviju kriterije za vrednovanje kako bi ocijenile uspješnost mehanizama koje su uspostavili i kako bi izvještavale Povjerenstvo Codexa Alimentariusa o napretku u toj aktivnosti preko Codexovih regionalnih odbora za koordinaciju.
- Trajanje:**
Završetak do 2009. godine
- Nadležnost:**
Članice Codexa, FAO/WHO odbori za koordinaciju

5. CILJ**PROMICANJE MAKSIMALNOG I UČINKOVITOG SUDJELOVANJA ČLANICA****5.1 Promicanje pojačanog sudjelovanja zemalja u razvoju u Codexu****Opis:**

Zatražiti od FAO/WHO-a da potiču postojeće donatore kako bi nastavili s osiguravanjem sredstava za FAO/WHO Zakladu (Trust Fund), i pozvati druge donatore da daju doprinos Zakladi kako bi osigurali održivost. Zatražiti od FAO/WHO-a da analiziraju učinak Codexove Zaklade za izgradnju kapaciteta zemalja korisnica i da o svojim nalazima izvještavaju Izvršni odbor Povjerenstva Codex Alimentarius i Povjerenstvo. Na temelju nalaza srednjoročne evaluacije Zaklade osigurati preporuke FAO/WHO-u u svrhu poboljšanja rada Zaklade.

Trajanje:

Neprekidno

Nadležnost:

Povjerenstvo Codexa Alimentarius (CAC), Izvršni odbor Povjerenstva Codex Alimentarius (CCESEC)

5.2 Promicanje djelotvorne uporabe pisanih komentara u procesu Codexa**Opis:**

Poticati članice i promatrače da što je moguće više iskoriste mogućnosti da predaju pisane komentare kao odgovor na cirkularna pisma uz poštivanje rokova za takvu predaju kako bi se svim članicama i promatračima omogućilo da na vrijeme prouče gledišta drugih članica i promatrača.

Tajništvo Codexa i predsjednici Odbora ispitati će kako najbolje osigurati da se pisani komentari članica koji nisu prisutni na sastancima uzmu u obzir i kako postupati s kasnjim podnošenjem komentara koji predstavljaju odgovor na cirkularna pisma, sa stajališta transparentnosti i sudjelovanja.

Trajanje:

Neprekidno

Nadležnost:

Članice Codexa, Promatrači, Izvršni odbor Povjerenstva Codex Alimentarius (CCESEC), Tajništvo Codexa

5.3 Vrednovanje djelotvornosti sjednica Codexovih odbora održanih u zemljama u razvoju**Opis:**

Vrednovati djelotvornost održavanja sjednica Codexa u zemljama u razvoju u smislu poboljšanog sudjelovanja. Analizirati djelotvornost dogovora o zajedničkoj organizaciji i nastaviti s istraživanjem mogućnosti sazivanja sjednica Codexa izvan zemalja domaćina.

Trajanje:

Završetak do 2009. godine

Nadležnost:

Zemlje domaćini, Izvršni odbor Povjerenstva Codex Alimentarius (CCESEC)

-
- 5.4 **Jačanje Codexovih kontaktnih točaka i Codexovih nacionalnih odbora**
- Opis:**
Zatražiti od FAO-a i WHO-a da osiguraju stručnu podršku za jačanje nacionalnih struktura Codexa; osigurati poboljšanu podršku od strane Tajništva Codexa Codexovim kontaktnim točkama djelotvornom upotrebljom mogućnosti interneta.
- Trajanje:**
Neprekidno
- Nadležnost:**
Povjerenstvo Codex Alimentariusa (CAC), Izvršni odbor Povjerenstva Codex Alimentariusa (CCESEC), Tajništvo Codexa
-
- 5.5 **Jačanje sudjelovanja nevladinih organizacija na međunarodnoj, regionalnoj i nacionalnoj razini**
- Opis:**
Poticati nevladine organizacije da sudjeluju u radu Codexa na nacionalnoj, regionalnoj i međunarodnoj razini. Poticati članice na uspostavu pouzdanih struktura i procesa savjetovanja o temama povezanim s Codexom kako bi se osiguralo djelotvorno uključivanje i sudjelovanje svih zainteresiranih strana.
- Trajanje:**
Neprekidno
- Nadležnost:**
Povjerenstvo Codex Alimentariusa (CAC), članice Codexa, supsidijarna tijela
-
- 5.6 **Poboljšanje komunikacije o Codexovom radu na međunarodnoj i nacionalnoj razini**
- Opis:**
Razviti nove metode komunikacije kako bi se promicao rad Codexa na nacionalnoj i međunarodnoj razini. Razviti izravne i lako razumljive poruke o Codexu usmjerene prema zainteresiranim stranama uključujući potrošače, s posebnim naglaskom na visoke političke dužnosnike.
- Trajanje:**
Neprekidno
- Nadležnost:**
Tajništvo Codexa, FAO i WHO, Codexove kontaktne točke, supsidijarna tijela

3. DIO

PROVEDBA STRATEŠKOG PLANA

Ovaj dio sastoji se od dvije tablice:

- Tablica 1 - Provedba Strateškog plana
(Predstavlja listu za provjeru aktivnosti Strateškog plana za praćenje napretka i postignuća aktivnosti nabrojanih u drugome dijelu. Ta će se tablica redovito posuvremenjivati kako bi je preispitao Izvršni odbor.)
- Tablica 2 - Kritički pregled prijedloga novih poslova i praćenja napretka u razvoju norma
(Ta tablica predstavlja listu za provjeru tekućih poslova radi upravljanja postojećim i budućim poslovima koje preuzimaju supsidijarna tijela Povjerenstva. Taj će se dio redovito davati na kritički pregled Izvršnom odboru kako bi pratio napredak tekućeg rada na uspostavi norma kao što je spomenuto u točkama 1.1, 1.2, 1.3 i 1.4 drugoga dijela.)

TABLICA 1
Provjedba Strateškog plana

Aktivnosti	Nadležnost	Vremenski okvir	Rezultat/mjerljivi pokazatelji	Status	Bilješke (odbori, tajništvo)	Savjet Izvršnog odbora	Odluka Povjerenstva Codex Alimentarius
1. CIJ: PROMICANJE VALJANIH ZAKONSKIH OKVIRA							
1.1 Preispitivanje i razrada Codexovih norma i s njima povezanih tekstova o sigurnosti hrane	CCFH, CCCF, CCFR, CCVDF, CCNFSU, relevantne radne skupine sa zadatom i odbori za proizvode	Neprekidno	Norme i s njima povezani tekstovi u odgovarajućim fazama	Vidi Tablicu 2			
1.2 Preispitivanje i razrada Codexovih norma i s njima povezanih tekstova o kvalitetu hrane	Relevantne radne skupine sa zadatkom, odbori za proizvode, i FAO/WHO odbori za koordinaciju	Neprekidno	Norme i s njima povezani tekstovi u odgovarajućim fazama	Vidi Tablicu 2			
1.3 Preispitivanje i razrada Codexovih norma i s njima povezanih tekstova o označavanju hrane i prehrane	CCFL, CCNFSDU	Neprekidno	Norme i s njima povezani tekstovi u odgovarajućim fazama	Vidi Tablicu 2			
1.4 Preispitivanje i razrada Codexovih norma i s njima povezanih tekstova o inspekciji i certifikaciji hrane, te o metodama uzorkovanja i analize	CCMAS, CCFICS	Neprekidno	Norme i s njima povezani tekstovi u odgovarajućim fazama	Vidi Tablicu 2			
1.5 Razvoj uputa za sigurnu i razboritu <i>non-human</i> antimikrobnu primjenu radi određenja otpornosti sa zadatkom o antimikrobnoj otpornosti	Postojeći relevantni Odbori Codexa, <i>ad hoc</i> međuvaldina skupina sa zadatkom o antimikrobnoj otpornosti	2011. godina	Upute za sigurnu i razboritu upotrebu <i>non-human</i> antimikrobnih sredstava radi održanja otpornosti	Vidi Tablicu 2			
1.6 Ispitivanje okvira upravljanja rizicima	CCRVDF, CCPR	2009. godina	Izvještaji CCRVDF i CCPR Izvršnom odboru Povjerenstva Codex Alimentarius i Povjerenstvu Codex Alimentarius				

Aktivnosti	Nadležnost	Vremenski okvir	Rezultat/mjerljivi pokazatelji	Status	Bilješke (odbori, tajništvo)	Savjet Izvršnog odbora	Odluka Povjerenstva Codex Alimentarius
1.7 Poticanje FAO/WHO-a na širenje programa izgradnje kapaciteta	CAC, CCEXEC i FAO/WHO Odbori za koordinaciju	Neprekidno	Izvještaj FAO/WHO-a Povjerenstvu Codex Alimentariusu i CCEXEC-u i Odborima za koordinaciju				
1.8 Objavljivanje i širenje Codex Alimentariusu	Tajništvo Codexa, Codexove kontaktne točke	Neprekidno	Objavljivanje i širenje Codex Alimentariusu				
2. CILJ: PROMICANJE NAŠIRE MOGUĆE I DOSLJEDNE PRIMJENE ZNANSTVENIH NAČELA I ANALIZE RIZIKA							
2.1 Preispitivanje dosljednosti načela analize rizika koje su razradili Relevantni Codexovi odbori	CCGP	2011. godina	Izvještaj o završenom preispitivanju Codexovog Odbora za opća načela upućen Povjerenstvu Codexa Alimentariusu	Vidi Tablicu 2			
2.2 Preispitivanje načela analize rizika koja su razvili relevantni odbori Codexa	CAC, CCEXEC, CCCF, CCRDF, CCFH, CCNFSU	2013. godina	Izvještaj relevantnih odbora o završenom preispitivanju uz uzmanje u obzir preispitivanja aktivnosti iz točaka 2.1 i 2.3.	Vidi Tablicu 2			
2.3 Poboljšanje komunikacije između relevantnih Codexovih supsidijarnih tijela i FAO/WHO stručnih znanstvenih tijela	CCFA, CCCF, CCPR, CCRDF, CCFH, CCNFSU	U tijeku	Uključeno u izvještaj naveden u točki 2.2				
2.4 Preispitivanje niza kriterija preporučeni FAO i WHO-u radi određivanja prioriteta među zahtjevima Codexa za znanstveno mišljenje	CCEXEC	2009. godina	Izvještaj CCEXEC-a o preispitivanju s preporukom za bolje uskladljivanje prioriteta i resursa, upućen Povjerenstvu Codex Alimentariusu.				

Aktivnosti	Nadležnost	Vremenski okvir	Rezultat/mjerljivi pokazateљi	Status	Bilješke (odbori, tajništvo)	Savjet Izvršnog odbora	Odluka Povjerenstva Codex Alimentarius
2.5 Poticanje zemalja na usmjeravanje zahtjeva za znanstvenim mišljenjem upućenim FAO/WHO-u preko CAC-a	CAC, CCEEXEC, sva supsidijarna tijela	Neprekidno	Izvještaj FAO-a i WHO-a o zahtjevima za znanstvenim mišljenjem zaprimljenim izravno od zemalja u usporedbi sa zahtjevima primljenim preko CAC-a				
2.6 Poticanje FAO/WHO-a da osigura obuku i izgradnju kapaciteta o analizi rizika za sigurnost hrane	CAC, CCEEXEC, FAO/WHO Odbori za koordinaciju i članice Codexa	Neprekidno	Izvještaj FAO/WHO-a upućen CAC-u, CCEEXEC-u i Odborima za koordinaciju				
3. CILJ: JAČANJE CODEXOVIH SPOSOBNOSTI UPRAVLJANJA POSLOVIMA							
3.1 Preispitivanje kriterija određivanja radnih prioriteta i postupaka kritičkog preispitivanja koje provodi CCEEXEC	CCEEXEC, CCGP	2009. godina	Izvještaj CCEEXEC-a o analizi procesa kritičkog preispitivanja Ako postoji potreba za revidiranjem, revidirati kriterije CCGP-a za ustanovljavanja radnih prioriteta				
3.2 Osiguravanje djelotvornog upravljanja normama	CCEEXEC	Neprekidno	Izvještaj o uskladjenosti između razrade norma i vremenskih okvira (povezano s procesom kritičkog preispitivanja)	Vidi Tablicu 2			
3.3 Razvijanje kriterija odlučivanja i određivanja prioriteta svakoga pojedinog odbora	Svi Opći odbori i prema potrebi druga supsidijarna tijela	2008. godina	Kriteriji odlučivanja i određivanja prioriteta svakoga pojedinog odbora Potvrda preispitanih kriterija s početkom u 2008. godini				
3.4 Analiza pristupa upravljanja poslovima koje omogućavaju napredak u izradi tekstova u Codexovom faznom procesu	Tajništvo Codexa ili savjetnik za sjedecu korak (3.5).	2009. godina	Izvještaj CCEEXEC- u i CAC-u o analizi pristupa upravljanja poslovima				

Aktivnosti	Nadležnost	Vremenski okvir	Rezultat/mjerenji pokazatelji	Status	Bilješke (odbori, tajništvo)	Savjet Izvršnog odbora	Odluka Povjerenstva Codex Alimentarius
3.5 Usvajanje postupaka koji dokazuju olakšavanju napredovanje u izradi tekstova u Codexovom Faznom postupku kada ih koriste supsidijarna tijela koja se trenutno ne služe takvim pristupima	CCEEXEC i CAC	2011. godina	Povjerenstvo Codex Alimentarius usvaja pristupe upravljanja poslovima				
3.6 Provesti sveobuhvatno bilježenje svih zahtjeva za znanstvenim mišljenjem utemeljeno na prioritetima	CCEEXEC, CAC, FAO i WHO	Neprekidno	Sveobuhvatni izvještaj FAO/WHO-a o bilježenju svih zahtjeva za znanstvenim mišljenjem, upucen CAC-u				
3.7 Vrednovanje sposobnosti Tajništva Codex-a da učinkovito obavlja svoju funkciju	Tajništvo Codex-a, CCEEXEC, CAC	Izvještaj Tajništva CAC-u o zapostenicima i ostalim kljucnim resursima	2009. godina				
3.8 Organiziranje Codexovog rada na proizvodima	CCEEXEC, CAC	Dovršetak provedbe odluka Povjerenstva o organiziranju Codexova rada na proizvodima kroz poboljšanu strukturu Codexovih supsidijarnih tijela	2010. godina				
4. CILJ: PROMICANJE SURADNJE IZMEĐU CODEXA I RELEVANTNIH MEĐUNARODNIH ORGANIZACIJA							
4.1 Praćenje aktivnosti drugih međunarodnih tijela zaduženih za donošenje norma	CAC, CCEEXEC, Tajništvo Codex-a, supsidijarna tijela	Neprekidno	Izvještaj CCEEXEC-u i CAC-u o mogućim komplementarnostima, raskoracima, jednakim aktivnostima ili oprečnosti u odnosu na rad drugih međunarodnih organizacija				
4.2 Poticanje doprinosa Codexa radu drugih međunarodnih tijela	Tajništvo Codex-a	Neprekidno	Određen broj norma razrađenih od strane drugih međunarodnih organizacija sa upućivanjima na Codexove norme i s njima povezane tekstove				

Aktivnosti	Nadležnost	Vremenski okvir	Rezultat/mjerljivi pokazatelji	Status	Bilješke (odbori, tajništvo)	Savjet Izvršnog odbora	Odluka Povjerenstva Codex Alimentariusa
4.3 Poticanje doprinosa drugih međunarodnih tijela radu Codexa	Promatrači, Tajništvo Codexa	Neprekidno	Određen broj Codexovih norma razrađen uz učjiv doprinos drugih međunarodnih organizacija				
4.4 Razmatranje suradnje s drugim relevantnim međunarodnim organizacijama	Pravni savjeti FAO-a i WHO-a, Tajništvo Codexa	Neprekidno	Pronadjen način na koji Codex može djelati suradnjom s OIE-om i IPPC-om				
4.5 Promicanje interdisciplinarnе suradnje na nacionalnoj i regionalnoj razini	Članice Codexa, FAO/WHO odbori za koordinaciju	2009. godina	Izvještaji članova Regionalnih kordinacijskih odbora o mehanizmima i kriterijima vrednovanja				
5. CILJ: PROMICANJE MAKSIMALNOG I UČINKOVITOG SUDJELOVANJA ČLANOVA							
5.1 Promicanje pojačanog sudjelovanja zemalja u razvoju u Codexu	CAC, CC EXEC	Neprekidno	Izvještaji FAO/WHO-a s analizom mjera za jačanje sudjelovanja poduzetih u okviru rada Codex Trust Funda				
5.2 Promicanje djelotvorne uporabe pisanih komentara u procesu Codexa	Članice Codexa, promatrači, CC EXEC, Tajništvo Codexa	Neprekidno	Izvještaji zemalja domaćina o načinima predaje pisanih komentara kao odgovora na cirkulama pisma i uvažavanje smjernica o vođenju sastanaka od strane predsjedajućih				
5.3 Vrednovanje djelotvornosti sjednice Codexovih odbora održanih u zemljama u razvoju	Zemlje domaćini, CC EXEC	2009. godina	Izvještaji zemalja domaćina i zemalja koje sudjeluju u organizaciji o iskustvu organizacije sjednica				

Aktivnosti	Nadležnost	Vremenski okvir	Rezultat/mjerljivi pokazatelji	Status	Bilješke (odbori, tajništvo)	Savjet Izvršnog odbora	Odluka Povjerenstva Codex Alimentariusa
5.4 Jačanje Codexovih kontaktnih točaka i Codexovih nacionalnih odbora	CAC, CCEEXEC, Tajništvo Codexa	Neprekidno	Izvještaji FAO/WHO-a o zanijama čije su nacionalne strukture i kontaktne točke za Codex primile pomoće				
5.5 Poboljšanje sudjelovanja nevladinih organizacija na međunarodnoj, regionalnoj i nacionalnoj razini	CAC, članice Codex-a, supsidijarna tijela	Neprekidno	Izvještaji zemalja članica, u okviru relevantnih točaka dnevnog reda Regionalnih odbora, o sudjelovanju nevladinih organizacija na nacionalnoj razini				
5.6 Poboljšanje komunikacije o Codexovom radu na međunarodnoj i nacionalnoj razini	Tajništvo Codexa, FAO i WHO, Codexove kontaktne točke, supsidijarna tijela.	Neprekidno	Izvještaji Tajništva Povjerenstvu Codex-a Alimentariusa o povećanoj upotrebi audio/internetetskog prijenosa, poboljšanju internetskih stranica, povećanoj elektroničkoj distribuciji Codexovih materijala itd.				

**TABLICA 2
Kritički pregled prijedloga novih poslova i praćenja napretka u razvoju norma**

Odbor/radna skupina o xx ⁸ Naziv dokumenta	Vremenski okvir ID posla ¹¹ Ciljna godina ¹²	Status ⁹	Šifre rezultata ¹⁰	Znanstveno mišljenje	Bilješke	Komentari Odbora-Predsjedništva	Mišljenje ECEx
Nacrt Smjernica za A	N03-2005	2009.	6/7	1.2	Ne zahtijeva se		
Nacrt Norme za B	N04-2006	2011.	5	1.3	Ne zahtijeva se		
Prijedlog Nacrt-a Smjernica za C	N05-2006	2011.	3/4	1.2	Stručno savjetovanje FAO/WHO-a planirano u 2009.		
Prijedlog Nacrt-a Norme za D	N04-2008	2013.	2	1.3	Stručno savjetovanje FAO/WHO-a zatraženo do 2011.		
Opći komentari predsjedavajućeg/zemalja domaćina Odbora:							

⁸ Naziv supsidijarnog tjela

⁹ Korak u postupku razrade

¹⁰ Upućivanje na 2. dio Strateškog plana

¹¹ Identificacijske brojeve (ID) poslova dodjeljuje Povjerenstvo nakon odobrenja novog posla

¹² Godina do koje nacrt teksta treba biti usvojen u Osnom koraku, kao što je dogovoren s Povjerenstvom na temelju Projektnog dokumenta.